MODULO D'ISCRIZIONE - ANMELDEFORMULAR

Nome bambino/a e Cognome bambino/a

Vorname und Nachname des Kindes

Data di Nascita bambino/a

Geburtsdatum des Kindes

Codice Fiscale bambino/a

Steuernummer des Kindes

Nome e Cognome Genitore

Vorname und Nachname Elternteil

Codice Fiscale Genitore

Steuernummer Elternteil

Telefono reperibilità 1

Telefon Erreichbarkeit 1

Telefono reperibilità 2

Telefon Erreichbarkeit 2

E-mail

E-mail

Indirizzo

Adresse

CAP

PLZ

Località

Ort

Altre persone che possono ritirare il minore

Andere Personen, die das Kind abholen dürfen

☐**1 sola settimana 80,00 €**

☐ **Sconto iscrizione dalla 2° settimana 75,00 € a settimana**

☐ **Sconto per il fratello/sorella -10,00 € a settimana**

☐**Eine einzige Woche 80,00 €**

☐ **Einschreibungs Rabatt von 2° Wochen 75,00 € pro Woche**

☐ **Geschwister Rabatt -10,00 €**

SETTIMANA/WOCHE

☐ **1° 5/07-9/07**

☐ **2° 12/07-16/07**

☐ **3° 19/07-23/07**

☐ **4° 26/07-30/07**

☐ **5° 2/08-6/08**

☐ **6° 9/08-13/08**

Attenzione: I progetti si svolgono solamente se si raggiunge il minimo di partecipanti previsto. Nell'eventualità sarà restituita l'intera somma versata. In caso di assenza, per forza maggiore o malattia certificata, per tutta la settimana, verrà restituita una quota pari al 50% della somma versata. La quota non verrà rimborsata in altri casi.

Achtung: Das Projekt wird lediglich durchgeführt, wenn die Mindestanzahl der Teilnehmer erreicht wird. Sollten sich nicht genügend Kinder einschreiben, wird der gesamte Betrag rückerstattet. Falls ihr Kind in der betroffenen Woche krank sein sollte wird 50% des bezahlten Betrages rückerstattet. In allen anderen Fällen wird der Betrag nicht zurückgezahlt.

Termine per l'iscrizione:

Il modulo compilato, le dichiarazioni dei genitori e il pagamento della tariffa devono essere consegnati all'ufficio della cooperativa (personalmente o tramite e-mail all'indirizzo coord.pedagogico@primipassi.eu) entro e non oltre il 31 Maggio 2021.

Anmeldeschluss:

Das ausgefüllte Anmeldeformular, die unterzeichneten Erklärungen der Eltern und die Zahlung der Gebühr müssen bis spätestens 31. Mai 2021 im Büro der Genossenschaft (persönlich oder per E-Mail an coord.pedagogico@primipassi.eu) eingehen.

Allegare / Beilegen

- Fotocopia carta di identità del genitore / Kopie Identitätskarte des Elternteils
- Fotocopia carta di identità o codice fiscale del minore
- Dichiarazione del genitore / Erklärungen der Eltern

Coordinate bancarie / Bankkoordinaten

Cassa di Risparmio Bolzano / Sparkasse Bozen - IBAN: IT52 P060 4511 6070 0000 5003 042

Data / Datum

___/___/ _____

Firma / Unterschrift

_____